

اداره خانه سی

باب عالی جاده سند؛ قصاب
کتابخانه سیدر. جریده یه
متعلق کافه مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصاب
کتابخانه سنه) مراجعت
اولونور.

نسخه سی ۲۰ پاره در

مکلفات

آونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه.
سی پوسنه اجر تیله برابر
بروجه پیشین ۳۵ غروش
استانبول ایچون اداره
خانه دن آلتیق اوزره
۲۰ غروش در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

العلم فيه جلاله ومهابه
والعلم انفع من كنوز الجواهر
تفنی الكنوز علی الزمان وصرفه
والعلم یبقی باقیات الأعصر

مصاحبات طيبة

[بچن نسخه دن مابده]

حقیقت حالدہ برخستہ لقی ۲۰، ۳۰ سنہ موجودیتہ
دائر بر اثر کوستر مزہ او خستہ نک شفا بولدی فی قبول ایدیلہ
ییلور؛ زیرا آردن بوقدر مدت کجکدن مکره خستہ لک
نکسی پک آذ واقع اولور. ایدمی مسکین حتی فرکی
تخمایرنک خستہ بقا بولدقلری و ۳۰، ۴۰ و حتی عمر
بشری تطویل قابل اولسه ده زایدہ سنہ ل صکرہ ینہ
ظہور ایدہ چکی اصراری حق دکلدور.

اویوزک آتیا شفا بولمسی پک کوزل اداره ایدلمکده
اولان نوروچ وایتالیا مسکینخانہ لردن کنیردیکمز مثالدرده
اولدینی کی سادہ قواعد حیحہ مکملہ تختسدہ بولنان
خستہ لردہ کورلز؛ بو بی چاره خستہ لک بوتداو بخانه لردہ
اولرنده بولمہ جقلری درجده نظافت و اطعمہ نفیسہ
نائل اولدقلری، و خستہ خانہ امراسندن داتما لطف ایلہ
معاملہ کورلدقلری غیر قابل انکاردر.

فقط بولہ بر سعادتہ مظهر اولمایان خستہ لردہ ده
هیج بر مداخلہ انسائیکارانہ و طبیبانہ اومقسنین
خستہ لک کندمی کندیسہ توقف ایتدیکی واقدر.

قدس شریفہ واقع اولان سیاحتده شہردن یکریمی
دقیقہ اوزاقده واقع وهر دلو ققیسات صحیہ و طبیہ دن
محروم بولنان شہرک مسکینخانہ سی زیارت ایلمش و بونلر
ایچندہ ده ۱۵، ۲۰ سنہ دن بری شقایاب اولدینی حالدہ
آرقداشلرنک حیات سفیلہ لرینہ اشتراک ایتمکده بولنمش
مسکینلرہ تصادف ایتدم.

مسکینلر زردینہ سیاحت غنوانی رسالہ مده ده بوکا
دائر پک چوق امتلہ ایراد ایتمشدر.

شبو جزیرہ مندہ شفقت عمومیہ نک تشکیل ایلہ شہرک
کافہ جذامیلرینہ تخصیص ایتدیکی تمیز و حسن اداره یہ
مظهر اولان مسکینخانہ ده ۳۵ سنہ دن زیادہ مذکور خستہ
خانہ ده بولنوب خستہ لک شکل عصیسنہ دوچار اولمش
بر مسکین کوردم. بوخستہ ۷۵ باشندہ ایدی؛ ۴۰ باشلرنده
اولان اوغلی ده مسکین و مسکینلک شکل عصیسنہ دوچار
اولمش ایدی؛ فقط پدرده خستہ لقی توقف ایدرک ۲۰

پیتونلرک خواصی — ۱ — پیتونلر صودہ هر بر
مقدارده قابل اغلاذر. ۲ — اغشیہ حیوانیہ سمکندہ
سہولتہ انتشار ایدرلر. ۳ — عینی و جہلہ اغشیہ حیوانیہ
مسامتندن سہولتہ سوزیلہ یلورلر. ۴ — پیتون. آلومین،
پروپیتون و یسیندن مرکب بر مخلوطہ افراط اوزرہ کبریت
امونیاک علاوہ اولسہ پیتوندن باشقہ بالجلہ مواد ترسب
ایدرلر. ۵ — غلیان ایتدیرمک، حامض آزوت، حامض
حل، کیانوس حدید پوتاسیوم، افراط اوزرہ حامض حل
وملح جبری ایلہ معاملہ ایلماک پیتونک ترسبی موجب
اولز. ۶ — پیتون، محلوللری معتدل و یا خفیف حامض
بولدینی زمان، قلو زریق، قان و حامضات صغرائہ ایلہ
مترسبدر. ۷ — پوتاس و یا سود محرق محلولی ایلہ خلط
واثر اولور لک کبریت نحاس ایلہ معاملہ ایدلسہ محلول کل
رنگنہ تلون ایلر.

[پروپیتون قوتلی اسسپرطودہ منحل بر مادہ
آلومینہ در.]

صاف پیتون [بروجہ آتی استحصال اولنور:

پیتونک منحل بولسدینی مانع قاربونیت باریت ایلہ
شروب قوامنہ قدر حمام ماریدہ تجیر ایدیلرک سوزیلور.
کال دقتہ کبریت علاوہ سیلہ باریت ترسب اولدقدن صکرہ
یکیدن سوزیلرک رسوب تفریقی اولنور.

(برگر) نام ذات معدہ وی پیتونلردن، کثول آمیل
واسطہ سیلہ سی برامده استحصال ایلماشدرکہ تأثیرجہ
کورادہ مشابہت عرض ایللر.

مادہ مذکورہ منفسخ مواد آلومینہ دن استخراج
اولنانلر ایلہ متجانس اولوب عینی و جہلہ شبہ قلیوات مینہ
صنفتہ دخی منسوب عد ایدیلہ یلور.]

پیتونلرک انبوب هضمیدہ مص اولنوب قانہ قاریشہ رق
ادارہ بدینہ ده صرف ایدلش اولان آلومینلرک برینہ
قام اولدقلری بدیہیدر. تقدی پیتونی یالکیز ادامہ حیاتی
موکل قلیوب وزن بدنی دخی بر مقدار ترید ایلر.

قانه بچن پیتونلر ابتدا پروپیتون، صکرہ سیستونین
وبعدہ مواد آلومینہ یہ تبدل اولورلر.

— مابعدی وار —

سنه در نكس اچمه كمده اولديني حالده اوغلنده آلآن اجراي حكم ايلوردی .

تكثير امثله ايله قونغرەنك اوان . همه سنی افاته ايتك ايسته م . ساده شوقدرله اکتفا ایده جكم که استانبولده کی متعدد جذامی خسته لم میانده شفایاب اولمش پك جوقدر .

خلاصه موقع تطبیقه وضع ایدیان مداواتك معاوتلرینی ده انكار ایدم . ۸۰۶ ، ۱۰ و دها زیاده سنلردنبری شفایاب ایتمش اولدیغ جذامی خسته لمدن بعضلرینك صولو بویا ايله رسملری یانده در . بونلری قونغرە اعضاسنه عرض ایدرم .

قاتانی پروفور فراری ده بوخصوصه دائر اولان اثر مهمنده بوكی شفایاب اولمش خسته لر ذکر ایتمش وحتی تصویرلری ده درج ایلشد .

اوت . جذام . فرنکی و بو قیلدن بر مرض اولدینی اطباي حاذقه طرفدن تشخیص ایدلش حقیقی جذام - سائر بر جوق علی کبی - معلولیت شرائط بحیة مناسبه تحتہ آلمش و اصوله موافق صورتده تدای ایدلش ایسه آیتافا بوله بیلور . آرتق فکر سابقده اصرار جائز دکلدر ؛ زیرا جذامك عدم قابلیت تدایوسی حقدده اهالی و حکومت وجدانك قناعت کتیرمه سی بی چاره مسکنلرک کاملاً ترك ایدله - سنی انتاج ایلکمده و جذامك سرایتی ذهاب باطلندن نشئت ایدن منفوریت معلولینه انضمام ایدن بومتروکیت او زواللیرک بستیون باعث فلاکتلری اولمقدده در .

بدنك و مسکنك تیزلکی شوراده ایضاح ایده بیله جکمز بر طرز معیشته مناسب و جراحینك مداخلسی لاشك خسته لکك آغر درج لرینی بیله تعدیل و مزاج برشفای قطعی به میال اولدینی و قتلرده طبیعه اعانه به مدار اولور .

فی الحقیقه طبیعتك شو میلان اشفایسینی قواعد حفظ الصحه دن کاملاً محروم اوله رق حاللرینه بر ایلمش بعض سفیل جذاملیلرده مطالعه ایدرک جذام حقدده شکل و ادوارینه کوره بردای ؛ معقول وضع و تأسیسه موفق اولدق . مثلاً احتقاقات موضعیه - conges tions locales - ها و صانجی به مترافقاً باشه طوغری چیقان شیشلرده

استحمامات عمومیه ، خفیف مسهللر ، برومئتی لر ، خصوصیه مهمازین ergotine پك بیوک خدمت لر کورر . کذا ییلانجی شکلنده یوز ، قول و باجاق وحتی بدنده ظاهر اولان آفاندهده بویله در . مهمازین جسمنك کونده بر ، بریحق غرام قدر زیاده مقدارده آتخه سیله بی چاره مسکنلره عارض اولارق راحت و حضورلرینی سلب ایلین وحتی باشلرینی صغوق و بوزلی صو ايله طولو قوغلره صوقفه مجبور ایلین بواحتقاقات جلدیه نك اوکی آنور . چودار مهمازینك مدت مدیده استعمالی محظور استندن قورقق عبثدر . حتی سنلرجه استعمالنه دوام ایتمش خسته لرک بیله مهمازینله تسم ایتدنک لرینی هیچ کورمدم .

آرسنیک ده اداره بدنییه کوزل بر معدل عمومیدر ، بن ، صیقه فاصلهلره ، جذامده استعمال ایدرم . شو صوگ زمانلرده پك زیاده مدح ایدلمک - باشلانان شولو غرابانی ، ایدرو قوتیل یخه قازاندق لری شهرته لایق شیلر دکلدر ؛ کذا پك مدوح بولنان ادویه سائر عامه بو قیلدندر .

قینه قینه ، قولا ، ادویه مرکبی مقویات حقیقه بویوک خدمت لر کورلر .

ایود بوتاسیوم بکا هیچ جذامی تسکین ایدر بر دوا کبی کورنمدی ؛ بونکچون بعض مشهوداتم - سیبلده ظن ایدرم که جذام تدای وینده ایود بوتاسیومك منافع اشفایسینی مدح ایدن اطبا فرنکیلی خسته لری جذامی صاعش لردر ؛ چونکه بونلرک اعراضی بعض دفعه یکدیگرینه او قدر شبه اولور که بوخته لارک هرایکسیبلده صورت خصو - صیده اشتغال ایتشمش اطبا ایچون بر برینه قاریشدیرمق پك قولای وحتی مطلقدر .

اعراض تدایوسی هر بردن زیاده جذامدن موافق اولوب اصول دفع تعفن عمومیده مساعه ایدلمیلدر . حامض فیک ، ساول ، ایودو فورم ظهوره کئن یاره لرک شدتی تعدیل ایدر .

افقریبت جلدیهده قابله اوغرامش اوعیه شعریه بی تدیه ایتدیکی ایچون مور لکلر شکلنده ظاهر اولان ترکد دمه نافدر . زیرا بولکلر جلدك صفیحه شکلنده توتی موجب اوله رق اعضای متعوت دوشدیکه اطراف یاره

ایجاب استیبردیکی وجهله حقارنده بذل اهتمامت بحیه
وطیبه ایلمه مرء جمعیت بشریه ایچون بروطفه در .

مصطفیٰ خیر الله



بیاض فیللر

سیام و بیقان طرفه زنده بیاض فیللر پک چوق حرمت
ورعایت ایدرلر . حتی بورنکده اولان حیوانک کنسیدی
جنسنگ حکمداری اولدینی افکارنده بولونورلر .

حال بوک کندیلرجه موجب رعایت اولان بو بیاض
رنک بونلرک جنسلرنک الک اشاعیسی اولدیغه بر اراشتردر .

بو بیاضلق فیللرک دوچار اولدقلری بر خسته ملقدن
ظهور ایدرک فیلدن باشقه فاره ، طاشوشان ، قارغه ایله
قاره طواق الخ . . کبی حیوانلرده دخی مشاهده اولمقدده در .

اهالی مرقومنک شو حیوانلر اولان رعایتلری
افکار عتیقه دهن نشئت ایتمشدر ؛ بو فکر او درجه تعیم
ایتشدرک سیام حکمدارینک سرانی دروننده بیله بوفیللر
ایچون منتظم اوطلر تخصیص اولتمشدر .

روایت اولدیغه کوره سیام اهالیسی باقو اهالیسیله
محاربه ایتدکلری وقت بو فیللردن بری محاربه ایتاسنده
برقاج یوز نفوس جریحه دار ایتمشدر . بوفیل ، عظیم الجثه
و اختیار اولوب باندده داغما ایکی موظف آدم بولونور ایش ،
بومأمورلر صبحاق زمانلرده بابازده ایله فیل تفریح و اوزرنه
قونان سینکلری دفع ایدرلر ایش . کزیمک جقدیقنی وقت
کونشک تأییرندن محافظه ایچون من بین شمسیلر طوتارلر
ایش . سیام اهالیسنک فیللر اولان احترامات مخصوصه .
لری هنوز باقی اولوب آنلر مخصوص متعدد محافظلر
واردر . او طور دقلری محل غایت قیمتدار اقیشه ایله تفریش
ایدلش و طاشمه لری مصنع ، مذهب اولدینی کبی اطرافنده
آلتین و کوموشدن معمول قوردون باغلری دخی باشلیجه
تزیناتنددر .

سیام اهالیسی همان عمومیتله بونلر « قارال » اسمنی
ویرپورلر . م . فناری



اولور ، وبلا آخره بوبارملری قابیه ییلمک ادویه عیدده ایله
بیله قابل اوله ماز .

باسیلرله کلنجه ، آنار ایچون داخله بر چوق زمانلر
ایودوفورم استعمال ایتدم .

جذام شکل توریمی به کیردیکی وقتده هیچ برمداخله
حیه و طویه اولقمسزین شفای آتی به طوغری ایلرولر ،
اورامدن بعضلرنک بوموشایوب دلندکلری ، برقمسنگ ده
اریه رک محو اولدینی کوریلور . ساده طبیعتک یاردیمیله
حصوله کلن جذامک دور شفایمینی لاقیبه تدقیق ایدرک
او حال قیاید مقصدیه ایریلی اوافاقی تکمیل اورامی برر
برر کی ایتدم . بوکی اصولیه بوموشامغه ، دشلمک ، غافرن
اولغه مستعد نه وارسه هپ خراب اولور ، و بوضورتله
خسته کنسیدی حاله بر اقیلانلردن چوق اول انی اولور .
جذامیلارک بو داغلامه عملیاتنه نه درجه سهولته تحمل
ایتدکلری ، و هیچ بر آجی طومیدقلری بیان ایله عملیاتک
تکرارینه نمونوا موافقت ایتلری حقیقه شایان حیرتدر .

خلاصه ، دلائل عیدده سیله مطلوبه موافقتی مثبت
اولان بو اصول تدای نظریات باقزیبولوژییه ایله قابل
تألیفدر . موضعی شیشلر ایچنده متراکم اوله رق لایعد
باسیللری محو ایدرک کوملری اورتدن قالدیریلور و بدنی
استیلای عمومیلرینه سد چکیلور . کوریلورک نظریه ایله
شو اصول تدایونک الوریشلی اولدیغنده ، متفقددر . بو
خصوصه دائر ایلک دفعه ، ۱۸۸۲ ، قونهاغ بین الملل
حیه قونفره سنده بیان مطالعات ایلش ایدم . او وقتدنبری
بو اصول مناسب موقع تطبیقه قونیلش و پک چوق فن
تدای جذام اربابسنک مظهر تقدیری اولمشدر .
کی بالغالوانی نك تأثیری ده بویله در ؛ نتیجه ییئنده بر فرق
یوق . و انسجه نك بطلان حسی حسیلله هیچ بر وجع
حس ایدلر ایسه ده اصول اخیرایله خسته لر او طله کوزلری
بنقدیران قزغن معدن کلی کورمدکلری ایچون ده مر جیح
طوتیه بیلور .

شومعروضات مختصره مک خلاصه سی شودرک جذام
عمومیتله ظن اولدینی وجهله غیر قابل تدای دکلددر .
نی چاره جذامیلرله رفق ایله معامله ایدرک شفقت و انسانیتک